

Dovete o volete lasciare la Svizzera?
E avete bisogno d'assistenza per il
rimpatrio?

L'ufficio "Consulenza Rimpatrio" migliora le
vostre possibilità per un prospero futuro.
Annunciatevi per una consulenza!

La Consulenza Rimpatrio é **gratuita**, **senza
impegno** e **confidenziale**. La consulenza
non vi obbliga al rientro in patria!

L'offerta della consulenza é rivolta ai
cittadini stranieri che abitano nel
Cantone di Basilea-Città.

La Consulenza Rimpatrio é un'offerta del
Cantone di Basilea-Città in collaborazione con
la Segreteria di Stato della Migrazione (SEM)
e dell'Organizzazione Internazionale per la
Migrazione (OIM).

Rientro in Patria?



 **Aiuto al ritorno**

Consulenza Rimpatrio & aiuto al ritorno

Sozialhilfe Basel-Stadt
Hardstrasse 95
Postfach 570
4007 Basel



061 267 58 61
061 267 58 62
061 267 58 64

La Consulenza Rimpatrio

- discute insieme a voi la vostra **situazione** e **perspective** per un rientro in patria
- vi informa su possibili **sostegni finanziari** per una reintegrazione sociale e professionale nel Paese d'origine
- vi sostiene nella **pianificazione** e nello **svolgimento** del vostro rientro in patria
- elabora insieme a voi un **budget per la reintegrazione** e vi sostiene nel compilare il modulo di richiesta
- vi informa su come **riscuotere** i contributi versati all'AVS/AI e alla previdenza professionale, come quelli del conto di garanzia per richiedenti d'asilo politico
- vi informa sulle **formalità d'espatrio** e vi procura nel quanto possibile contatti con il vostro paese di destinazione
- vi sostiene nel vostro **paese di destinazione** grazie alla collaborazione con i partner internazionali

Consulenza Rimpatrio & aiuto al ritorno

Sozialhilfe Basel-Stadt

an der Hardstrasse 95, 1. Stock

Sie kommen zu uns mit dem
Tram Nr. 14 Haltestelle Grellingerstrasse

